

Class \_\_\_\_\_ Name \_\_\_\_\_

次の英文は、山田さんが、学校のブログに載せる記事として書いた原稿です。

これを読んで、以下の問いに答えましょう。

Some time ago, I heard a very beautiful song when I was watching TV. The singer was singing the song in an amazing way. I like to sing, so I found it interesting. The next day, I looked for information about it on the Internet. I found that it was a kind of *shimauta*.

“Shimauta” is the name of a famous song. But it has another meaning. It also means the folk songs of the Amami Islands. Do you know the Amami Islands? They are in Kagoshima Prefecture.

In the Amami Islands, every village has its own *shimauta*. Its words are a little different from those of other villages, so you can enjoy singing or listening to a lot of variations of the same song.

There are many famous singers from the Amami Islands. Hajime Chitose is one of them. In 2002, she became famous for singing “Wadatsumi no Ki.” She sings popular songs with *shimauta* techniques, such as vibrato and falsetto. I like her singing.

Now I’m interested in *shimauta*. I want to visit the Amami Islands and learn more about it. I want to sing like Hajime Chitose.

*shimauta* 島唄    folk song 民謡    the Amami Islands 奄美群島    its own *shimauta* それ独自の島唄  
variation 変化、バリエーション    techniques 技術    such as vibrato and falsetto ふるえ声や裏声のような

## Reading Task

(1) あなたは、山田さんに、この記事のタイトルを考えてほしいとたのまれました。次の a~dの中から、タイトルとして最もふさわしいものを選びましょう。

- a the Amami Islands
- b “Shimauta” — a famous song
- c Hajime Chitose
- d folk songs of the Amami Islands

(2) 次に、記事の内容を簡単に紹介してほしいとたのまれました。記事の概要（文章全体のおおまかな内容）を表す文章として最もふさわしいものを、次の a~dの中から選びましょう。

- a I heard a beautiful song on TV. It was a *shimauta*. “Shimauta” is the name of a famous song, but it also means the folk songs of the Amami Islands. I became interested in the Amami Islands. I want to visit the islands some day.
- b I heard a beautiful song on TV. It was a *shimauta*. The singer was Hajime Chitose. Hajime Chitose is from the Amami Islands. There are many famous singers from the Amami Islands. I want to visit the islands some day.
- c *Shimauta* are the folk songs of the Amami Islands. In the Amami Islands, every village has its own *shimauta*. Hajime Chitose is a famous singer from there. I want to visit the islands and learn more about *shimauta*.
- d *Shimauta* are the folk songs of the Amami Islands. In the Amami Islands, every village has its own *shimauta*. There are many famous singers like Hajime Chitose there. I want to visit the islands and enjoy listening to them.

**【解答例】**

(1) d

(2) c

**【訳例】**

しばらく前、私はテレビを見ているとき、とても美しい歌を聞きました。その歌手はすばらしい歌い方でその歌を歌っていました。私は歌うのが好きなので、それを興味深く感じました。次の日、それについての情報をインターネットで探し、それが島唄の一種であるとわかりました。

「島唄」は有名な歌の名前です。しかし、別の意味もあります。それは、奄美群島の民謡も意味します。あなたは奄美群島を知っていますか。奄美群島は鹿児島県にあります。

奄美群島では、どの村も村独自の島唄をもっています。歌詞は、別の村のものと少しずつ違うので、同じ曲のたくさんのバリエーションを歌ったり聞いたりして楽しむことができます。

奄美群島出身の有名な歌手が大勢います。元ちとせはその一人です。彼女は2002年に「ワダツミの木」を歌って有名になりました。彼女はふるえ声や裏声といった島唄の技術でポピュラーソングを歌っています。私は彼女の歌が好きです。

現在、私は島唄に興味をもっています。私は奄美群島を訪れて、それについてもっと学びたいと思います。私は元ちとせのように歌いたいのです。